

赤溪雜志

朱盛遠

光緒辛卯  
五月刊成印

敘

昔杜君卿有言凡言地理者在辨區域徵因革知要害  
察風土而已是以孟堅推表山川伸遠采輯風俗率更  
撰志著西河舊事之篇章懷注史載南州異物之記莫  
不甄綜綿袤考迹佚聞用能騰耀蒍林昭示來葉甚盛  
惜也金公栗香醺醇粹宅衷真奇標格登高能賦可爲大  
夫讀書等身不忘儒素近捧臺檄來官赤溪治事之餘  
摵討靡輟惟茲山海叢奧邑聚荒蕪析置纔二十三年  
赤溪雜志

敘

一

幅員僅七十餘里方雅斯邈圖經罕存公乃庾疏縹緲  
諮詢父老攷王存九域之志知爲挫銅場之故區覽張  
訥厓山之編足證劉和州之遺蒙他若疆圉之廣狹川  
原之夷險民政之損益物產之豐窳咫聞日摵寸縗瞑  
寫心畫有得掌錄無侃撮玉屑於殼殘舉金鏡之宏要  
甫及半稔已盈二卷朱紫攸別黃墨惟謹敏而好學其  
無愧矣夫懷吉居郡恆苦煩苛黎幹在官每陳伎樂或  
媿譬而損靈抱或誕逸而隳清名公箸述自娛簿領多

暇遠仿陸澄古今山川之錄近師亭林郡國利病之書  
雖地限一隅文殊三賦而纂言紀事朗若列眉訂陸鈞  
沈昭如發臚彌守知幾雅正之旨不蹈小顏穿鑿之譏  
他日者踵赤城而有作效澈水而成編時赤溪尚無志書必將

擷杞梓於鄧林採璆琳於崑圃則所謂椎輪大輶積水  
層冰者其在斯乎其在斯乎兆鏞識同蠡測義等蓮撞  
不揣黔蒙敢爲喤引亦欲此都人士知公眷集之勤至

稽求之精審悟夫爲山九仞宜資覆簣之功酌泉重淵

赤溪雜志

敘

二

無廢汲綆之力勉求多識式暢儒風振而興之其則不  
遠云爾光緒十七年辛卯夏五月番禺汪兆鏞

自敘

余於庚寅仲冬承乏赤溪下車之初詢訪風俗攷論山川苦於僻處海隅方策弗備而廣州府志中又以地已分析版籍不屬紀載遂疎稽覽無資良用惄息爰進都人士而謀之令其籌款設局纂輯廳志條敘屢下並捐廉以爲之倡而半載以來迄無成議以是知撰述之事不綦難歟願余性好翰墨歷年於吏事之暇每日皆有記錄今茲此邦凡所聞見事無鉅細悉筆之於書數月

赤溪雜志

自敘

一

之間已貞然成帙因志乘汗青無日而日記中有關此間山川風俗者亦足稍資考證遂未忍棄置摘出若干條釐爲一卷並以詩文公牘羼入之名曰赤溪雜志余之斯編雖不敢仰希昔人岳陽風土記桂海虞衡志諸作而據事直書不敢蹈夸飾附會之習庶幾將來修志者或可以此爲乘韋之先焉至若幅員旣狹行篋書卷亦復無多搜採疏舛敘述蕪猥在所不免幸大雅君子匡吾不逮而靡苟以例可矣光緒十七年辛卯權赤溪

直隸廳事江陰金武祥

是編草創於客艤今春次子和及女淑儀皆助余搜討五月初甫成兩卷女曾手寫副本以藏之時蒞任半載尙擬再爲增輯乃子和病赴省就醫遽以不起其婦陸氏殉之女亦旋歿官舍中半月之際骨月凋零余旣投荒復罹斯酷原應焚棄筆硯特以數月心力所在足爲此邦徵文考獻之助故仍存之且亦不沒亡兒女編錄之勤也嗚呼悲夫五月武祥又記

赤溪雜志

自敘

二

題詞

番禺汪兆鏞憬吾

海徼南天遠空濛瘴霧昏河流溯嵯峨山勢接厓門久

慣甘松市

估舶恆往來澳門

猶虛細柳屯

白蕉山舊有礮臺今廢

登臨思

屈五新語忍重論

屈翁山廣東新語謂銅鼓角形勢

奇險足資禦寇公曾辨之見卷一

聞道清溪滌風光似故鄉

宋趙必淳愛情溪山水之勝見新鹽縣志按清溪在今廳

屬田頭地

圖經都寂寂山海自蒼蒼故壘埋貞碣

明孝女趙末娘墓在西岡村今寒蕪贖廢場之

宋有挫銅鹽場元明因國朝雍正間省

幾回問

赤溪雜志

題詞

一

陳迹感慨立斜陽

苦竹黃蘆地蠻煙蜃雨天潮聲喧蜑阜帆影黯蠔船枯

弱柳僅採

地產蘿葉新茶峒叟煎

大榜山產

南峯多故事誰

紀歲華妍

吉父知名久雙旌今段來論文開夏課

公於書院增設古學課並捐廉

以獎多士

弔古掃秋苔

銅鼓山下有宋劉和州廟公既爲採輯事略復飭里胥掃除祠宇以時祭

享風雨磨厓字

廳西南隅有圓山殊蔥秀特刊石以表章之

煙波官渡臺

創築

渡頭亭商旅稱便

謳歌傳保赤

新設保赤堂爲養老

育嬰施棺諸善舉

長仰濟川

才公顏渡頭  
亭日濟川

吏散垂簾暇前聞復博搜著書賡北戶

公撰衙異物記  
齋聯語

南州鮫錦奚囊富蟠珠寸管收固知有奇抱餘事亦千

秋

自笑支離甚偏容債廡居疏看羅海錯

明屠本畯有  
閩中海錯疏名

藉攷山墟

隋志有吳  
興山墟名

范氏虞衡志劉家地里書

見史通  
雜述篇

此中資勝覽何用隘方輿

赤溪雜志

題詞

二

題詞

大興任桂清香泉

地志編摩繼武功自慚姚合隸帡幪時桂清署司獄欣看乞鳥  
蠻花景都入珠璣一卷中

赤城霞起曜南天柱笏高吟興灑然別有蒼茫懷古意

斷碑荒草弔遺阡

銅鼓山有宋劉師勇祠墓公爲詩並輯事略以表章之

講學文翁廣廈開熙熙人共樂春臺濟川亭外圓山畔  
好把甘棠萬樹栽今年增書院古學課新設保赤善堂又於渡頭築濟川亭圓山上整治磴

赤溪雜志

題詞

三

道並磨厓  
題名焉

物異虞衡次第搜循良風雅孰堪侔蠻荒自此開生面

元道州同柳柳州

赤溪雜志卷上

江陰 金武祥 淮生

栗香室叢書

光緒十六年庚寅十月余沿牒攝赤溪直隸廳同知事  
此廳於同治六年督撫以曹沖客民就撫 奏請割新  
甯縣屬潮居都之赤溪磅礴曹沖銅鼓四堡及深灣腰  
古金頭等處矬峝都之田頭一堡及充金長沙大麻小  
麻等處析置赤溪廳建治甫二十三年離省計四百餘  
里地雜山海職兼守令恐撫輯亦不易易也

赤溪雜志

卷上

一

十一月初二日奉 嚴親摯眷登舟泊靖海門外自念  
著桓寬之論久羈嶺表揅毛義之檄遠官海隅扣舷臨  
流可勝感喟 赤溪在廣州西南若由內地前往則水  
行至新甯縣境卽須陸行山路險仄跋涉良苦如繞道  
澳門仍須改換別船亦費周折此次陳崑山協戎遣大  
號師船相送並以靖安保捷兩輪舟拖行可以徑到彼  
岸乘風破浪亦一快事 余延番禺汪惺吾孝廉兆鏞  
同行初三日亦來登舟宿保捷船中自後樂數晨夕討

論今古得朋之慶良非偶然

初四日黎明解纜經石壁平山紫坭容奇馬甯豬頭山潮連司等處傍晚泊萬頃沙時因水小不由江門出崖門至潮連卽繞行外海將出虎跳門也 豬頭山在新會縣境蠶峙水中其上築臺屯軍可資控遏 虎跳門東岸屬香山西岸屬新會口門內有虎矢石內通西北兩江之水西江正流由此入海東北距磨刀門五十餘里外卽梶夾門西距崖門二十里是爲廣州海防西三門

赤溪雜志

卷上

二

厓門隸新會縣兩山對峙形勢險要宋末張世傑擁帝昺駐蹕於此其內曰熊海一名靄洲湖甚寬廣六十里至燈塔尾入江門河則逼仄難行故非極要此赤溪水道至省之正路也今由虎跳門而行遠企厓山以不獲登眺爲憾

初五日早出虎跳門汪洋浩瀚遠無津涯然水色甚黃島嶼帆檣隱約出沒漁艇聳斷紛列水面所謂海汊尙非大洋也向西南行約百里遙望遠山環拱便抵赤溪

港口泊黃茅青洲兩島之間時甫午刻適值潮退水淺  
不能入遂換坐小艇行十里入涌口泊渡頭登岸入街  
二三里許至遵義書院宿初六日接篆前任爲喻叔芸  
司馬名增倬江西萍鄉縣舉人是日風和日暖波濤  
不興半日卽至家君有詩紀之赤溪港口水淺沙  
淤往來渡船俟晚間潮長始能出入港水上通溪澗約  
十餘里故水源不旺惟春夏潮足大船可入云小艇  
無篷祇可受五六人水淺處舟子入水推行蓋沙坦已  
赤溪雜志

卷上

三

漸可圍田此亦地方之利但當俟之十年後也西面  
及南北皆山連綿環抱惟東面臨海形勢頗壯由渡頭  
登岸數百步入街口人烟稠密約數千家房屋低矮因  
避海風土牆竹籬街衢湫隘星貨鋪數十家以二七爲  
墟期蓋設廳未久土瘠民貧草萊甫闢故耳

署屋亦低牆垣均用土築幸尙整潔大堂之前雙榕如  
蓋署內修竹林立綠映窗几倚牆官柳數株經冬未凋  
猶覺旖旎籬畔黃菊將殘他如松毛鷄冠一品紅諸卉

爛漫極盛榴花照眼結子纍纍更如夏令後院空曠果  
木尤繁譜唐人草生公府靜花落訟庭閒之句爲之神  
往

後院竹陰下有小方池寬不及丈長祇丈餘盈涸無定  
今年擬蒔荷不果然當積雨初過清流一泓落英泛紅  
新萍皴翠以小魚數頭游泳其間殊有臨濠之致頗爲  
小園生色也

署左多隙地梯牆東望便可觀海擬於其間建小樓題

赤溪雜志

卷上

四

聯云遠觀滄海日高建赤城霞然未知明年在何處徙  
存此願而已

署西峯巒環拱朝暉夕陰徘徊筠廊舉目卽見堂之西  
偏有別室苦于闇而無光因關北牖遂豁然開朗牖外  
廢院數弓余芟其蕪穢畱垂楊一株補植芙蓉八九本  
並栽墨蘭鹿葱月季花之屬月餘以來露穎烟苗漸成  
蓊蔚牆頭數點引我詩情窗前一叢愛此生意亦荒衙  
之勝概也因題聯云著書賡北戶柱笏看西山

自浦口至渡頭時用小艇駁運已覺不便自渡頭登陸  
至街口里許至各署二三里不等每遇風雨晦冥炎熇  
赫烈無所棲息常患苦之余抵任後卽倡捐議於渡頭  
建亭辛卯五月告成名日濟川亭並爲之記云赤溪渡  
頭在廳治東南蓋閨闥之通津也近臨川原遠瞰溟澥  
估駢之所從萃蟹舶斯焉棲止顧牂柯一繫平野四空  
行旅往來休賴無所余以政暇巡徼至此徘徊瞻眺良  
用歎息乃議分餘俸創築一亭邦人聞之響應景附傾  
赤溪雜志

卷上

五

貲輸幣鳩工庀材經營共兩闌月而落成焉凡爲室三  
楹別内外也支石列坐便行憩也義取樸堅華謝髹飾  
以蔽風雨以資息游送客河梁敢效襄陽桃林之館便  
民登涉有同魏武官渡之臺云爾

余又題亭聯云來尋赤水三珠樹笑指滄溟一葦杭嗣  
以下聯杭字究係虛字易爲穩度滄溟萬里槎山海  
經三珠樹生赤水上陶潛詩粲粲三珠樹寄生赤水陰  
按赤溪用赤水典尙可牽合又赤岸亦可用吳越春秋

禹於是南踰赤岸北過寒谷魏志陳思王植傳南極赤岸東臨滄海杜甫詩赤岸水與銀河通

余題署中楹聯云月明海嶼森珠樹霞起山城建錦標上用山海經下用天台賦赤城霞起而建標句赤城二字亦可用大兒章和韻詩有戲弄明珠泛滄海遠尋赤玉到璫溪一聯上句用昌黎詩下句用江淹赤玉隱璫溪句引用尙合

廳地雖析自新寧而直隸於布政使不歸廣州府統轄

赤溪雜志

卷上

六

故府志僅於新甯縣沿革表後注明設廳原委及分析都堡數語而已輿圖既劃開不列紀載亦未能兼包今廳中復不自立志書遂致海疆一隅漫無攷證余下車後卽飭地方紳士採訪事實籌款開辦迄今尙無定議

云

廣州府志山川門中有云赤溪山卽磅礴洞之南邊山由鼠壠山發祖一支橫西開嶂而去一支橫東開嶂而去赤溪在分水凹東氣南行卽廳西蜈蚣山紗帽山飛

鵝山觀音山三環山遠而特起曹峯尖山文筆挺秀爲廳治眾山祖一由曹沖尖發祖結廳東南方山腰古山衿頭山大傍山銅鼓山一由曹峯尖發祖結廳西南方亞渡髻山洋梅村大小麻村之魚塘山大小麻山又由風壤展開而西爲廳治西方分界山又由風壤東展開東屏至廳治落龍之祖名鵝哥髻山實爲廳治落脈土屏嶂山形似大象捲鼻云云此條言廳地山勢頗爲脈絡分明將來修志者所當採用矣

赤溪雜志

卷上

七

廳之西有蜈蚣山易其名曰冠冕山北有鵝哥髻山易其名曰霞屏山並爲文以記之文錄於左

赤溪爲海濱僻壤文士魁碩所罕至故其山川命名往往鄙俚不經莫知所由起此事雖細然朝歌勝母昔賢且迴車不入顧可忽乎哉余下車之初觀夫負山面海頗擅形勝西北有二山竦立雲表瓊巘翠阜巨麗爲一方之最已灑然異之及覆按圖籍原考其地則名爲蜈蚣山鵝哥髻山焉嘻異哉斯山也而被以斯名得毋令

山靈笑人而遁形其爲瘴鄉蠻徼之陋耶時方擬纂撰

廳志迺屬其耆老而告之曰古人有云言不雅馴措紳

先生難言之夫蜈蚣者蠍毒之屬鶠哥者鳩舌之音以

此名山使汨沒於流俗人之口何以垂炳金石播芳圖

史乎攷蜈蚣山一名兜鍪山然兜鍪兵象今海疆清晏

亦非所宜稱杜少陵詩云冠冕通南極此嶺表故實赤

溪極海之南此山隆然而高足以弁冕羣岫宜本兜鍪

之意而易名曰冠冕山鶠哥髻山一名西屏山然山在

赤溪雜志

卷上

八

廳北何爲名西方位不符更非所宜稱也孫興公天台  
山賦云赤城霞起而建標今廳治名赤方議建城宜本  
西屏之意而易名曰霞屏山此皆因其故號而潤色之  
者或謂相傳已久習俗移人縱改而名之孰從而稱之  
不知名之失實則田夫牧豎能笑之苟得其當彼岩岫  
奇傑之氣益有以發其輝光將有倡斯和如空谷之得  
響而應矣昔李青蓮過九子山以爲似九芙蓉因呼之  
曰九華至今稱之竟若不知舊有九子之號也者余不

敢抗希古人竊願此邦人士由此而知所以洗其荒陋

進於大雅之林他日瓊瑋博達挺生其間必將有名冠海嶠氣干雲霞以儲爲國家之屏翰者而先以二山發其端也耆老迺歛袂而退日吾人生長荒徼非公言無以啟其愚蔽敢拜公賜請濡筆而記之於是乎書

圓山在署西南數百步遠而望之蔚然深秀北高二丈迤南稍殺其形圓而長縱約十丈橫止二丈許巨石礧柯挾沙成邱有樹百數十株多不知名皆堅瘦奇古

赤溪雜志

卷上

九

其根起伏蟠結藉以包絡沙石不致崩潰山之上綠陰滿地暗漏日影清風徐來時聞鳥聲留客納涼斯爲勝壞東眺大海青洲黃茆諸島如在舄下帆檣明滅歷歷可數其西則山如列屏下臨溪澗俯瞰村墟闔閭尤一覽可盡惟山徑欹仄余捐廉略治磴道並置石案一石櫈四爲眺望小憩之所山之陰有巨石壁立如削因磨厓刻篆文員山二字并題名焉蓋廳治東距海西南北皆山中闢平壤以爲城市於平壤得此高邱最爲靈境

固不當以尋常培塿視之

醉仙巖在霞屏山北

霞屏山俗稱鶴哥髻山

爲土人九日登高之

所亟欲一登覽焉遂命駕而往由廳治後迤北越石橋約行五里許始至山麓舍輿曲折而上山石翠砌泉聲淙淙然由大石坪下注跳珠濺玉聲若環珮左右均有小潭瀦之微碧可玩土人所指爲仙人鼻仙人湖者均在於此就磴小憩靈襟爲之一舒復上里許徑益欹仄峰迴路轉遂見斯岩岩極小僅怪石厔厔三四相倚中

赤溪雜志

卷上

十

留洞窟殊無嵌空峻嶮之象其下窅然而深相傳土客相仇時往往擄殺投此滅跡嗟乎海濱蠻觸惑不畏法今設官分界漸卽馴良昔日殘戮之區得爲游眺之域雖荒厓叢灌而沐浴昇平亦都人士之幸矣

三月十三日復偕憬吾孝廉出西郭當久雨之後田水既足稻秧已分綠雲濛濛暗喧蛙蛤白波漠漠導之鷗鷺沿溪行而漸遠隨山轉而愈深萬疊繁青一泓漾碧蓋白鷺山下有白鷺潭焉此廳境水之上流也兩厓乍

闢眾壑爭流亂石嶽奇訐怒猊之赴澗飛泉噴薄疑玉  
虹之飲淵時正杜鵑盛開掩映水際疏煙浣露淒涼可  
憐其外或野卉綻葩黃若寒鞠或新柯吐葉紅逾霜楓  
皆足雕繪芳華瑩發襟素回皇片刻聯詠而歸此亦嬉  
春之雅游瘴鄉之賞會也詩云白鷺山前白鷺潭勝因  
堪擬三月三巖花澗草足畫意芒鞋竹杖窮幽探飛泉  
漱白咽危石溼雲皴碧吹晴嵐空林蕭蕭自終古可有  
高隱畱茅庵

赤溪雜志

卷上

十一

曹沖山在廳治西南高三百餘丈層巒疊嶂一尖獨聳  
故土人亦呼曰曹峯尖新甯縣志稱爲南峯山之最廣  
州府志稱爲眾山之祖洵不誣也峰如筆卓秀出雲表  
就形法家論之當興文運所期都人士無負此江山之  
助耳

銅鼓山更在曹沖西南嶂巒疊嶂東出飛鷺峰俯瞰大

洋風濤觸石聲如銅鼓故名其下卽爲銅鼓海

方輿紀要廣東

圖說廣州府志新甯縣志均同地素奇險屈翁山廣東新語所謂銅鼓

角橫截海湄舟舶每經顰蹙震悚稍不戒船輒傾覆爲  
洋海之灔澦者是也惟言外寇過險出險當以此爲阨  
塞此特指帆船沿海行者言之耳若今之海防則火輪  
鐵甲狎覩波濤行駛必在外海水深之區斷非依此山  
險所能截阻若離山既遠礮力又不相及更技無所施  
嗟乎自中外互市以來蕃舶馳突海上縱有天塹莫固  
藩籬豈翁山所能料及者哉讀其書爲之三歎

山在海中者爲島赤溪海面東北有獨崖爲新會香山

赤溪雜志

卷上

三

新甯交界東有燕子排爲香山縣境西南有上川下川  
爲新甯縣境此皆邊界之海島也其隸屬內者則東曰

青洲曰黃茅皆在赤溪涌口不過十里而近東南有孖

州孖讀若馬粵音凡成雙者皆謂孖

其旁對峙者曰神州均在曹冲口

蔣中丞勦撫曹冲時舟師曾駐於此見奏稿廳南有大

金山金一作襟又作欽今依廣東圖說及新寧志

爲廳屬最大之島周圍約

十餘里峯巒樹木蔚然深鬱中有田廬對岸爲金頭島

南有灣稱南灣可泊船離南灣約十里有小金山俗名

二金山頗小而山腰有清泉足資汲飲島旁產蝦鹹製  
極香甘與廣東新語所載合又自此而西南約十里海  
中突起石筍高二三丈名爲海中玉燭云

廳之西田頭地方舊隸新甯縣屬矬崗都內考矬崗名  
最古宋有鹽場見元豐九域志惟作挫銅元史百官志  
始改名矬崗矬崗場明以來尙仍其舊  
國朝雍正三年始裁又新甯縣志云

宋趙必淳字子清淳新甯志作弘今據宋  
史宗室世系表改正商王趙元份

十世孫爲矬崗場官行經矬崗清溪之濱愛其山水之

赤溪雜志

卷上

三

勝遂卜居焉此皆田頭古蹟之可考者也今其地廬舍  
比櫛街市殷闐早晚凡兩墟澳門江門渡艇亦往來其  
間足徵貿易之盛復有清溪書院及凌雲閣可以登眺  
爲一方勝區夫地志源流遠溯千載蠻荒村落聚及萬  
家此殆新造之邦所當首屈一指者耶

俗有赤溪八景之稱曰曹峯聳翠曰銅鼓濤聲曰瀛海  
朝曦曰圓山晚眺曰西屏暮雨曰南峪歸樵曰石礪觀  
魚曰龍潭灔珠余考八景中惟曹峯聳翠銅鼓濤聲最

爲著名圓山亦幽勝此外均不免附會夫志乘必強湊八景名目始自前明最爲陋習國朝諸老辨之甚詳將來修廳志者固可屏棄之不必蹈此窠臼

廳境北面依山與新甯分界山以北數里卽潭滘河新甯志謂卽都斛河昔吳制軍以外洋銅鼓風濤之險特浚是河爲運糧便商捷徑廣東新語極言其利卽此河也自田頭入三合海北至西滘口折而東經鎮口牛山都斛諸處約四十里出東滘口卽至厓門今田頭之江門渡船卽由此

赤溪雜志

卷上

古

此河若設廳時北境稍衍數里以潭滘河爲界則天然鴻溝無虞紊錯矣

廳境無巨川大河源流共止十數里繫紆清淺并不能行小舟諸水中其源稍遠者爲廳西分水凹之水分東西兩派東流者經白鷺潭下達廳治凡廳民飲汲皆取賴於此南行至鯉魚山前又有大逕尾與橫龍山諸小水自西南來會由永固金溪兩橋分趨入海此東派也西流者直至田頭依山灌漑平壤較多頗爲沃美宋趙

必沉所愛清溪有山水之勝者當在於此更合數小水以入於三合海此西派也其外曹冲礮礪銅鼓諸水皆自眾山澗底涓滴而出水源既弱且距海益近銷流更速未能積成巨浸地多依山沙石環繞難以開濬渠澗水利不足故常資雨澤云

金溪橋下設有水閘以資蓄洩其上洞漩渟瀉春漲時具浩渺之致藻荇弄碧鳥鷺浴波掩映於夕陽古木中饒有水鄉風景橋下喧虺聲如瀑布水縮時亦斑斑琤琤赤溪雜志

卷上

一

琤恍奏琴筑余冬間曾步至橋南憩古廟前石磴下驅泉片刻目極溟渤耳熟潺湲所謂天風浪浪海山蒼蒼正不啻成連刺船而返時也

宋末厓山之敗君臣同赴水死其後地志紀載諸臣塋

墓人不一說如陸秀夫墓或云在新會縣二城村今尚稱忠

臣或云在南澳青陘口其地有陸氏後裔張世傑墓或云在陽

江赤坎村明宏治己未知縣柯昌始大封其墓陳白沙詩云大封赤坎墓昭昭愾眾聞或云

在香山赤坎村國朝知縣張汝霖修復言旣互殊莫衷一是阮志

謂忠臣靈爽無乎不在並存之而復詳辨之固通論也

陸張而外若劉公師勇大節懷懷抗衡三忠固宋史本傳謂葬於鼓山後人不審其地所在故罕有知之者予官赤溪下車後搜討文獻見地圖有劉太保廟隨又得見廟碑參證羣書而後決公墓爲確在廳屬銅鼓山何以言之明張詡厓山志引宋史鼓山之說而注云當在去厓山百里之銅鼓山境既接壤且張君爲白沙高弟其言必非無徵可信者一也銅鼓村舊有公祠詢諸土

赤溪雜志

卷上

六

人僉云故老相傳廟地卽公墓遺址靈爽素著禱祀輒應年久墓壞鄉民遂卽其地建廟設立已二百餘年且有碑碣可據附近之欽頭村復有公廟足見毅魄所在英爽特昭俎豆不止一區尤非孤證可信者二也文人學士或有附會潤色窮海奧壤昔隸新寧距縣治百數十里之遙民皆椎魯罕見書史卽稍欲牽附亦必援引三忠斷無知公之姓名而奉之以立廟者此必廟爲墓址因墓立廟其可信者三也公既有功於吾常子承乏

斯士適值公祠墓所在恐日久益復湮沒且以史傳過略廣東通志廣州府志新會縣志均未詳考新會縣志并未載及而土人又誤稱劉太保是不可以不訂正也故博稽載籍輯爲事略一篇以闡義烈而表風化此固守土者之責而自此坏土如在崇楹聿新可與三忠祠陸張二公墓同垂耀於海疆矣事略附錄於後先紀其緣起如此

劉師勇廬州人

宋史張世傑附傳

少英銳涉獵經史嘗經江陰

赤溪雜志

卷上

十七

悟空寺時烈寒冰血膠手湯解之射一箭於寺塔竟氣慷慨復題詩於壁乃去

元王逢梧溪集跋陵秋懷詩後序

以戰功歷環

衛官

宋史本傳

包恢平長興盜師勇與有功授都統制守濠

梧溪

魯港師潰師勇入揚州圖再舉

宋史德祐元年元本傳

師渡江逼常州知州趙汝鑒遁

梧溪集

郡人錢詒以城降

宋史陳紹傳

師勇與張世傑孫虎臣等大出舟師萬餘艘次

於焦山以禦元師與元阿珠戰敗績

續通鑑

師勇還入衛

梧溪

賈似道命師勇以淮兵取呂城

宋史會淮民王通本傳

集

居常州陰以書約師勇許爲內應朝議乃以姚希得子

言知常州宋史陳炤傳

加師勇安撫使命與副統制王安節

分兵助言守常而以殿前都統制張彥守呂城旋加師

勇和州防禦使

元危素昭先錄序並參宋史本傳

師勇復常州

宋史王安節傳

攻走錢峩執安撫戴之泰等遂迎姚言以入

宋史陳炤傳因

共樹柵鑿濠爲扞禦計

梧溪集

張彥與元師戰失利見執

宋史呂城失守常州勢益孤明錢士升南

元師竄彥城

宋書本傳

下招降師勇以大義斥彥彥慚而退又遣范文虎來諭

## 赤溪雜志

### 卷上

#### 大

師勇伏弩射走之

宋史元

師圍城數重丞相文天祥使

尹玉麻士龍等將兵赴援

續通鑑

連戰不利

梧溪集

殿司及

所親藉藉偶語欲進異謀輒憚師勇忠壯莫敢發言

昭先錄序

錄有羣鴟飛鳴繞城眾惡爲不祥南宋書

本傳

無何元師有

鴟鴞亡集城上請以善馬金帛贖之師勇不予以禍福爲流矢所中

梧溪集

招

臣呂文煥復射書入城喻以禍福爲流矢所中

降百端終不聽元丞相伯顏怒命降人王良臣等役民

運土爲壘併人築之

常州府志

晝夜力攻五十餘日師

勇登陴裏創拒戰且日吾城卽破金山長矣伯顏因識

其語命昇金山寺沙門問計沙門實無計訖言城狀如

龜擊其尾則四足披露矣

梧溪集

伯顏乃親率十萬眾抵

城下急攻士門將士力戰退之遂攻南門屬地分將張超離所部謁神祠元師自超所守處登城城遂破

昭先錄序

言戰死安節被執終死不屈師勇從八騎手殺哨騎數

十百人易其衣以混北軍裨將張超墮馬師勇斬其頭

以給眾日急追劉都統所向披靡

梧溪集

遂拔柵踰塹去

赤溪雜志

卷上

九

師勇弟馬隨奮躍不能出師勇遙舉手與訣轉戰而前

昭先錄序淮軍數千人皆鬥死

宋史本傳

師勇閒道疾走幾危者

昭先續通錄序卒赴行在

梧溪集

與張世傑蘇劉義等各率所部

兵鑑從二王至海上見時事不可爲憂憤縱酒卒葬

於鼓山

宋史本傳

元初吳城外僧舍有一老僧長七尺許居

十餘年未嘗面北坐人詰其姓名輒不答死之日僧開

視其篋笥有師勇官誥殆其騎士耶嗚呼師勇智畧絕

人率創殘之卒以禦百萬之師雖古雄烈蔑以加此其

軼出重圍可謂驍將戰之不利天也屬王海上

原文入  
閑茲依

宋史本傳改正猶昔人卽墨之志事之成敗君子有不論焉梧

集

元江陰王達字原吉有梧溪集七卷其金陵秋懷詩云  
老兵爲說劉都統起坐舟中淚滿襟元武城危寒日短  
紫駝塵黯朔風臨江山不盡新亭淚天地長懸卽墨心  
宋祚未移中道死至今劍井蟄龍吟其序云至正甲申  
秋逢自金陵歸泊常州城下有老兵能道劉都統事云

赤溪雜志

卷上

三

云余按序稱師勇山東文安縣人至紹興疽發背卒皆  
與正史不合蓋當日傳聞異詞不足據而所敘軼事多  
可補正史所不及旣刺取其序以入事略又補錄其詩  
而附辨之於此

劉公忠節彪炳而歷攷昔人詠古之作自梧溪集後罕  
有及之者茲輯其事略因與汪惺吾孝廉各爲詩詞弔  
之余成詩云三忠大節可同論此地猶留廟祀尊義憤  
千年昭宋史風雲一氣接厓門呼天共矢龍鬚殉表墓

都無馬鬣存曾向毗陵弔遺烈炎荒何處更招魂汪成  
琵琶仙調詞云玉座飄苔曾記否當日碉戈霜鏃空向  
海上招魂松楸渺煙麓把多少冬青餘恨都付與西風  
樵牧井澳陵荒厓門殿杳同弔遺躅試追想射塔情  
豪又豈料恩恩變陵谷應有千年幽憤化怒濤飛綠帳  
日暮靈旗慘澹賽叢祠冷薦山藪誰更句寫梧溪譜神  
弦曲

赤溪壇廟祀典闕略甚多將來必應增建余謂並宜建  
赤溪雜志

卷上

主

三公祠以申崇德報功之誼三公者一爲宋和州防禦  
使劉公師勇一爲國朝前廣東巡撫王公來任一爲  
前廣東巡撫蔣果敏公益澧劉公祠墓在銅鼓地極險  
遠宜更於廳治安設神牌俾地方官以時致祭庶忠義  
大節足以感發人心蔣公親臨嚴辦土客之案建廳分  
界撫綏和集殫極經營客民獲安耕鑿者皆公之賜王  
公於康熙四年任廣東巡撫疏陳廣東六大害次第施  
行省志備載之其尤著者遺疏諭粵東邊界居民內徙

流離失所眾至數百萬宜令復還故地 詔許之瀕海之民乃得仍歸田里至今各屬廟祀不絕赤溪海隅曾被其惠亦應戶祝者也

王公字宏宇正黃旗漢軍天聰八年舉人遺疏陳三事其第二條云一粵東之邊界宜急展也粵負山面海疆土原不甚廣今概於濱海之地一遷再遷流離數十萬之民每年拋棄地丁錢糧三十餘萬兩地遷矣又在在設重兵以守其界內立界之所築墩臺樹椿柵每年每

月又用人工土木修整動用之資不費公家絲粟皆出之民力未遷之民日苦派辦流離之民各無棲止死喪頗聞欲生民不困苦其可得乎臣請將原遷之界急弛其禁招徠遷民復業耕種與煎晒鹽斤將港內之河撤去其樁聽民採捕海內之兵盡撤駐防沿海州縣以外患於國不無小補而 祖宗之地又有不輕棄更於生民大有裨益如謂所遷棄之地丁雖少而禦海之患甚大臣思設兵以衛封疆而資戰守今避海寇侵掠慮

百姓之賚盜糧不見安攘上策乃縮地遷民棄其門戶而守堂奧臣未之前聞也臣撫粵二年有餘亦未聞海寇大逆侵掠之事所有者仍是內地被遷逃海之民相聚爲盜今若展其界邊卽此盜亦賣刀買犧矣舍此不講徒聚議以求民瘼皆泛言也蓋順治十八年禁沿海居民不許出界貿易康熙元年遷海島及海濱居民於內地五十里八年二月始展復兩粵地界焉

廳地古墓劉公師勇外曹沖山尙有明工部尙書歸善

赤溪雜志

卷上

三

葉夢熊母余氏墓碑書兩廣總督戴耀題嘉靖壬寅年立按夢熊事蹟詳見明史魏學曾傳中勦平哱賊厥功甚偉父春芳阮通志引粵大紀亦載其學行宦績頗詳特此墓不知何以不葬歸善而葬於此是不可解者他若宋矬崗場官趙必泓墓舊稱在大安村后山明孝女趙末娘墓舊稱在田頭西岡村見新甯縣志均屬今廳境內惜已湮沒不存荒草斜陽惟有臨風憑弔而已

新會縣志云趙氏海晏場人

今新甯

適涌金村陳以安至

正十二年夫婦遇寇至銅鼓村夫爲海寇麥秀實所殺  
趙匿山林中寇搜獲之美其色逼之歸趙以箭自刺死  
明梁臨有詩云君厄凶狠度不逃妾身妾命比鴉毛血  
凝白刃千年艷名壓青山萬古高故國杜鵑草樹滄  
溟精衛怨波濤他年太史求遺跡未必無人爲顯褒志  
又云涌金村本邑無此名新甯志亦不載俟考武祥按  
銅鼓村充金村皆在廳境充金亦作冲金又作涌金涌本騰踊之義粵人以作港汉  
解趙之貞烈洵足爲海隅生色故備載之

赤溪雜志

卷上

雷

廳治西有綏靖伯廟香火甚盛廟碑言神陳姓來自新  
甯百足此外所載殊略初不知其本末詢諸廳中紳士  
云神卽新甯陳老官按新甯縣志云陳老官廟在在有  
之老官名仲真宋理宗時爲校尉掌屯田率其子希堯  
希聖與寇李猛龍戰於百峯山下斬其渠賊敗去仲真  
黑夜饗士欲搗其巢賊賂其下置毒酒中父子俱死葬  
於百峯山五指腔下後其墳每日晡時輒有烟火迷離  
似人馬游獵之狀土人立廟祀之凡疾疫禱禳之甚驗

其子孫世居水南村云云今新甯百足山下有百足水與廟碑所言亦合而綏靖伯之稱新甯志無之不知起於何時惟既靈爽不顯能禦苗患則永享俎豆之報亦固其宜

文昌宮在廳治之西二里許光緒十二年建爲官吏春秋祭祀之所士人因書院無齋舍乃就此間空屋誦讀其中殿前兩廊卽爲考棚凡可坐三百人中有魁星樓可望遠規制尙宏敞惟距廳治過遠耳初卜地於神擇於圓山之旁面

赤溪雜志

卷上

三

曹峯極佳有尼之者遂改營於此

此外復有義學在署南者曰崇義社學在田頭者曰育秀曰清溪在曹沖者曰文明日養正在銅鼓者曰文淵均以經費未充簡陋無足觀必旣富加教庶可冀海濱鄒魯乎

蔣中丞原摺云赤溪同知有經管錢糧監獄之責應設立城垣以資保衛查赤溪有寨垣一所堪以改作城垣所有工程經費仿照嘉慶間設立佛岡同知成案由庫項下動支云云至今二十餘年迄未建造而寨垣日

就傾圮西北隅只存廢基約廣丈餘而已去年各堡紳  
民有建城之議共捐題銀一萬三千餘兩且言廳民在  
外洋貿易者多擁厚資亦可告助於是前任喻君據情  
轉稟上游委員左令來廳會勘擬建城垣周圍約四里  
而近業經司局議詳准行然估價共需銀四五萬金今  
捐數尙未及半工程浩繁不知何時能集成巨款迅歲  
厥功耳

赤溪雜志

卷上

三

赤溪雜志卷下

江陰 金武祥 淄生

栗香室叢書

故事府廳州縣抵任二月後應將地方情形陳諸上官以備考核余所上牘文雖不工而語皆徵實特節錄於此亦藉以紀梗概也略云廳屬蕞爾片壤土瘠民貧居人多以耕樵爲生家食自安爭訟者少數年以來亦無據報命盜等案惟風俗雖樸民情實頑必澤以詩書教以禮讓漸摩日久方可化爲馴良至境內地方負山面

赤溪雜志

卷下

海就通省形勢而言則爲省城中路就省防六門而言則爲西南口門控扼溟洋誠爲衝要而向來論海防者祇籌議六門於此均未措意不知廳地東北與崖門爲犄角之形東面又與澳門爲毗連之境密邇蕃舶倘一有海警偵知六門備禦嚴密投間抵隙必將窺伺斯邦廳境踰東坑山而北界接新甯由陸路繞進省城道里不遠是綜論大局亦當未雨綢繆現在廳治駐紮副將一員都司一員此外磅礴田頭長沙銅鼓曹沖等處均

設有汎弁共配兵四百六十一名分防要隘平時則足資備禦遇警恐尚須添籌其海口地方如廳東黃茅山青洲山廳南銅鼓海小金門大金門等處均爲廳屬門戶第汪洋一片海島散列兩面相距過遠礮力不能相及難以設立礮臺只有廳西白蕉角舊有礮臺一所久已傾圮現爲長沙汎地應如何脩葺之處俟確勘核議辦理此一切山川形勢民情兵防之大畧情形也復查設廳未久百凡草創因陋就簡缺憾猶多須更求利病

赤溪雜志

卷下

二

得失之原以謀長治久安之策現在擬議籌辦者約有四端一日界址卷查設廳之始係割新甯縣屬之潮居一都及矬峝都之充金長沙大麻小麻等處隸入廳屬安插客民大書勒碑本極明晰無如土壤毗連犬牙相錯歲月既久界址湮蕪新甯土民越界占爭所在多有纏訟蓄怨日久必釀事端此非會同新甯縣傳集士客各紳於交界處所逐一查勘明確補立界碑不足以泯爭競一日善堂廳屬向無育嬰恤嫠孤老瞽目等善院

貧民困苦無依且溺女之風鄉間多有今春時疫流行  
死喪相繼往往棺斂無資體察情形良堪憫惻現擬設  
立善堂一所名曰保赤俾得藉資施濟特地方瘠苦經  
費難籌因思此間膏店牌費一項本係商情竭蹶勉力  
奉行現既不敢援照和平連山等州縣成案遽請免捐  
而充善堂公用似亦可使濱海窮黎得霑實惠前經另  
文額請伏乞核准示遵一日建城查前蔣撫憲原定章程  
本以廳治尙無城垣難資保衛因奏准仿照佛岡同  
赤溪雜志

卷下

三

知成案所有廳城工程飭由運庫動支興辦其後因循  
迄未舉行去年八月間紳民等籌款倡議建造經喻前  
丞會同委員勘明詳奉批准在案茲以款項未足尙未  
興工迭經諭飭各紳廣爲勸捐務期眾志成城以襄盛  
舉第事屬創始工程浩繁將來如民力確有未足再當  
酌量代請提撥公欵以資挹注一日撰志地方利弊廣  
博不窮一人聰明斷難臆測所賴志乘以爲稽覽之資  
現設廳以來迄未議及文獻湮沒質證無由前經諭飭

局紳妥議籌款並先自行捐廉以爲之倡一俟紳士稟覆卽當設局開辦體例一依阮文達廣東通志參以章學誠湖北通志總期詳贍雅飭庶幾網羅事實攷鏡條流將來綜理各事宜亦均有繩尺旣下徵偏隅之掌故亦上備博采於轄軒凡此四者皆就目下情形管見所及者而言此外如增建書院以育人材多置義學以資寒畯廣勸種植以裕民食清查戶口以防棍徒其地方應辦諸事宜容再隨時隨事續陳云云

赤溪雜志

卷下

四

廳境本隸新甯因土客錯居積年仇殺同治六年蔣果敏公帶兵親臨勦辦盡徙客民於赤溪磅礴曹沖銅鼓田頭五堡奏設赤溪廳以治之其土民之原居五堡內者則遷入新甯縣境築堤立碑爲界其告示文云爲曉諭泐石建碑分疆劃界以垂久遠而睦鄉鄰事照得曹沖客眾旣經就撫歸農新甯土民亦須講信修睦同釋戈矛之憾永消蠻觸之爭然而經界不平難安耕鑿田園不定易啟猜嫌本部院一視同仁兩端各扣清其

試畝宅爾宅而田爾田正厥井疆樂其樂而利其利凡  
自曹沖田頭赤溪磅礴銅鼓以内之田地均歸客眾耕  
耘永遠作爲世業客遺冲冀五十龍洞那扶深井四九  
等處之田廬悉屬土民經營仍候官爲扦踏特派文武  
鎮道大員督同新甯縣饒令候補知縣陳令傳集土紳  
趙樹蕃趙定江客紳吳福堂楊梓釗及各耆老村民等  
指山海以爲衡儀如天塹歷東西以定界不與人爭其  
東路則由厯西磅礴口磅礴尾分水凹直抵海濱其西  
赤溪雜志

卷下

五

路則由分水凹至尾廠猪母山充金嘴直抵海濱爲界  
先削木以建標恐丸泥之終改用是泐諸片石以冀永  
垂定章合亟出示曉諭爲此示諭士客紳耆四民人等  
一體遵照業因山以分址卽依界而豎碑桑柘千塍無  
慮犬牙之交錯溪山一派敢同虎口之并吞本部院沐  
雨櫛風特建伏波之銅柱願爾等飲和食德長爲  
盛世之蒼生土有室而客有家惟碑可證我無虞而爾  
無詐與石同堅痛改前非誕膺後福

周禮調人掌司萬民之難而諧和之凡過而殺傷人者以民成之言民有相難之事爲之調和有傷人者以鄉里之民共和解之也赤溪有同新萬安兩局每歲由官選派紳士主之凡遇鄉里有爭鬭細故投局理論者准由該紳秉公勸解此頗得古義惟在遴選得人以時察之俾無流弊或亦息訟安人之一道

蔣果敏公奏辦赤溪善後摺云爲之設立書院取名遵義以振士氣今書院湫隘并無學舍肄業生童無所棲

赤溪雜志

卷下

六

息前任喻君曾爲撥入充公沙田若干畝按年收儲租息以爲日後移建書院之用每月初三日爲官課向章四書文試帖各一首應課者約百人其制藝一道尙能致力惟於古學既少師承尙無津筏故少大雅宏達之才余因令每月十八日添設古學一課課以經史詞賦其文藝較優者特捐廉以獎勵之數年後當有淹通典籍講求實學之士出乎其間振興文教所繫良非淺鮮所望後來者踵而行之推而廣之此地方之幸而亦余

之所厚望者也

古學課第一次余以曹冲山賦命題諸卷中有渾寫眺望形勢者楊生云北眺羣峯想鵠溝之畫界南臨大海

肇熊繹之啟疆江生云沐日浴月看滄海之波平吐霧

興雲映赤城之霞起鍾生云港通蕉白眺估客之乘潮

島接茅黃聽漁舟之唱晚

白蕉山在田頭黃茅山在赤溪

羅生云玉燭

照耀調風雨之和甘

小金山畔有石筍一小枝名曰海中玉燭

一銅鼓砰礴助

波濤之澎湃又有刻劃其一峯獨卓之象者袁生云人

## 赤溪雜志

### 卷下

#### 七

材鍾毓時誇脫穎之雋文運昌明宛觀凌雲之筆李生  
云高標海上徧攬珠宮貝闕之奇獨立雲中俯視玉筍  
瑤簪之秀鄖生云筆彩飛騰寫籌邊之風雨劍鋒高倚  
壯橫海之樓船又有咏山中物產者朱生云擔來青芻  
共明月兮一肩採到墨蘭喜春風兮盈手張生云萼小  
紅璫舊夢記鼎湖之月

謂弔鐘花

花香翠箔涼宵憶珠海之

船

謂夜合花

黃生云楊梅夏紫橘柚秋黃伐竹斲琅玕之質

山多竹其小者取以縛帚銷流甚廣

烹茶霏雲霧之香

土茶名

皆可采之

句更爲潤色而存之

蔣中丞摺云所慮者將來生齒日繁不無地窄人稠之歎幸客民勤於耕種自食其力者尙多且又地近海濱亦有藉漁鹽之利以資餬口者云云按此間地雖瀕海而鮮魚鹽之利已著論卷中惟海沙涸漲似可設法築圍墾田亦闢地興利之一因於古學課以赤溪海口圍築沙田議命題有江生卷云赤溪築沙田之法有二一則土自護嶺村交椅山卽屈頭山麓起橫至青洲山麓順遞

赤溪雜志

卷下

八

至南旗山麓止其間海面計長七百丈逢朔望日潮退時沙坦每多涸出卽潮漲時近交椅山一帶水深不過約六尺近青洲一帶水深亦不過約八尺若築圍以便墾田則必先釘長椿次排木櫃次用海土築基長椿以松木爲最良歷數百年可不朽釘椿之法每沙坦一丈可釘四椿計三千椿可以釘遍木櫃以松杉雜木爲之其制闊四尺高八尺長一丈其中實以碎石計七百個可以排遍木櫃排遍後以海土傍木櫃內築基應闊八

尺高與木櫃平再從木櫃面築高四尺許若此有長椿以牽制木櫃則木櫃不致被潮流有木櫃以衛圍基則圍基不致被潮衝破水至深止八尺而圍基高闊有一丈二尺則潮汐不致蕩入而沙田成矣此一法也次則招佃人於將成田而未有水草之處飭令先種水草及蘆荻浪樹二年後水草蘆荻茂密聽佃人各視其力量或領二三頃爲一圍或領四五頃爲一圍同時興築約二年間可成田二十餘頃此後逐漸拓築日久可望增多此又一法也

廳治向無各項善堂而民貧土瘠滋生日繁其勞獨無依者所在多有余乃言諸上官請截留膏店牌費以爲開設善堂之用一再陳請始奉准留五成乃創立善堂名曰保赤因款項支絀未能擇地另建遂令分隸赤溪田頭兩局兼管堂中善舉約分五端日育嬰日養老日施棺曰捨藥曰宣講善書並爲立章程十餘條因經費不足余先捐廉以爲之倡令各紳再設法勸募但期隨

緣樂助不得稍事抑勒現祇規模粗立數年之後續漸擴充當可利益無窮也其募捐疏日昔者周岐施仁念窮民之無告漢京下詔問編甿所便安莫不悉心隱親訪察疾苦意至懲也法至良也赤溪土壤磽確戶口滋繁豈無營獨之哀尚乏溫給之令宜求美樾俾蔭渴人庶免翳桑終悲失路茲擬創設保赤善堂暫附同新萬安兩公局內凡有阤巷孤兒廩齕遺老或涇原慘澹待劉昌之收骸或海上蒼涼少韓康之賣藥皆當艾蘭共赤溪雜志 卷下 十

潤綿粟咸施至若心地福田罪花燋種雖罕稱於儒者究可誘彼恩氓亦應仿旬講之規作晨鐘之警由是義兼養教澤賡幽明事有裨於遐荒水同飲乎功德惟爲山資覆實之力成裘藉集腋之功現在公費所存祇有請留膏釐五成一項恐楊枝之一滴難衣被於萬家所望善人力襄盛舉並不苛求其乾辦惟願各締夫勝因庶幾樹木無待十年河潤竟流九里從此規模式廓大廈同依合鵠結而臚懼并鶴音而盡革民歌有造福不

唐捐將見占陰德之星食餘慶之報吉金樂石永垂  
壽之銘密葉重花預織登科之記矣

境內舟車之屬製極樸陋舟之少大者曰澳門江門兩渡船其次曰駁艇爲渡船分載貨物而苦於無篷炎景  
陰霖均多不便再小曰蠔艇土人用以打蠔故名間亦可爲運貨之用共止五六艘而已至漁舟極小其可出海捕魚者皆自外來本境無之也陸行肩輿只用兩竹夾木板坐其上下橫一木以爲足踏上無帷甯遇雨則謂簞路藍縷者歟

赤溪湘志

卷下

十一

以第葉圍之鄉間有小車一人手推以之運土移粟及裝載貨物而不能載人鄰鄰之聲亦時徹郊野此誠所往來於鄉落城市間附客載貨者江浙謂之信船班船夜航船粵中謂之渡船必承餉方能開行赤溪有澳門江門兩渡船此外惟田頭墟亦有之至澳門者約五日往返一次生意較盛至江門者約每月三四次無定期至江澳兩半日皆處如風順可到凡衙門賈遞公文商賈貿遷有無咸資之能每

處各有兩艘此往彼來乃爲快捷今僅得其一亦地方  
清瘠使然耳

赤溪水程至澳門

舊名濠鏡

由黃茅青洲島東行卽入香山

縣境先過黃良渡五十里至南水阜

其左名北水阜亦可繞至三竈蓋海

心山水分南北二流也

又二十里至三竈南水三竈之間有浪白

澗自成一港環拱如門明正統間佛郎機夷泊居於此  
欲成澳埠爲有司所逐今三竈爲大島中有村墟赤溪  
未有渡船之前則用小舟至此再附三竈渡至澳又經

赤溪雜志

卷下

十三

大門口白藤鶴洲芒洲企人石共六十里至馬留洲有  
稅廠須泊候查驗乃行又五里抵澳門統計水程一百  
四十里橫過厓門虎跳門磨刀門不特商貨之要道亦  
山海形勢所宜審度者也

水程至江門則由黃茅青洲島北行經靠椅山至獨厓  
十里爲新會香山新甯分界屹立海中其西有港卽潭  
澗河之東澗口也由獨厓至高碑石三十里遂入厓門  
至甜水坑十五里與國母殿相對卽宋楊太后廟此俗稱也復經苦

沖塔腳河下淺河水松排至江門約八十里亦共計一百四十里其地名皆由舟人開列不能辨古蹟之所在止約略記之而已

西北至新甯城皆陸路十里至磅礴又數里踰嶺頗險峻卽土客分界處也五里至南村汎十里牛山汎有墟市途渡潭滘河此河橫水渡凡三處東爲都斛有浮橋中爲牛山西爲鎮口五里浮

石村爲昔年蔣果敏公勦撫曹沖駐師之所原奏稱此處可居中策

五里黃竹湖村五里白廟袁村過長石橋五里至冲

赤溪雜志

卷下

三

婁墟如不由此另有小路可近十餘里則崎嶇難行五里黃家村十里牛老客十里三娘逕三十里至新甯城此三十里皆石路有茶亭二共計約一百一十里

物產旣少居民祇以耕樵爲生故類多貧苦余嘗思所以開其利源之法如濱海斥鹵宜可治鹽而境內海面受厓門虎跳門所出之西北江諸水衝激盪漾鹹味頓減水力遂薄故不能圍堰煎曬是無產鹽之利其山鄉叢險之區不能墾闢稻田者如種桑以育蠶亦可稍補

衣食而昔年試行栽種因土性未宜不能暢茂是又無  
蠶桑之利惟西南深灣及阿婆髻山諸處產有土茶民  
間採摘販賣間獲微利余烹而試之質頗香嫩惜焙製  
未精不免有薰灼之氣誠能廣爲栽植復講求製法當  
可與鵲山古勞所產者同爲商客趨販將來日漸銷行  
亦小民無窮之利未可知也

聖人神道設教其俗固有不必盡變者然未流滯祀野  
巫遂炫其術以靈惑愚氓則流弊亦不可勝言赤溪土  
赤溪雜志

卷下

古

人禱祀琰卜頗致誠敬凡有興作大小諸事必卜之於  
神此外復有降童尤涉怪誕往往自言神降其身人遂  
就其占休咎決從違一國若狂奔角恐後逾時神去而  
降童如常焉漢書郊祀志謂粵人信鬼不其然哉

粵東敬神燒爆謂拾得爆首則其人生理饒裕明歲復  
以一大爆酬神省城以二月佛山則三月赤溪則元宵  
前後數日特無其繁盛耳今年正月暢晴海月皎潔如  
晝連夕先放花箇繼以燒爆觀者駢闐塞路得爆者歡

呼而歸屈翁山以爲南蠻陋俗然當金吾不禁以奪錦  
相誇亦未始非具平景象

正月間復有舞獅之戲鑼鼓闖咽憇面及執矛盾者隨  
之超距擊刺與舞獅相間鄉人之儺兼以習武海徼熙  
春之樂大率類是

廳俗嫁娶之日彩輿凡經親弔家門首必小駐片刻其  
家婦女卽至輿前送賀并有饋遺或銀或錢或花繡果  
餌之屬雜沓紛投輿爲之滿於施祿結禱之外復多此

赤溪雜志

卷下

圭

禮文竹枝詞中可添一則佳話

廳人多出洋貿易每獲利而歸有葉玉芳名傑良者爲  
洋人甲必丹華言洋官也近年寄資回里自渡頭至街  
口凡二里許沿途鋪石以便行人計費錢千緡有奇富  
而好義可以風矣

此間氣候與廣州相似燠多而寒少去歲止除夕至元  
旦數日頗冷重裘猶覺凜冽然亦無冰雪今年四月下  
旬已熱如三伏揮汗不止幸廳事前後叢篁深碧柳

淡黃接葉交柯差堪卻暑每行綠陰罨藹中聞新蟬發聲如琴弦乍引不禁動物候之感

今年暮春多雨余攜來桂樹三四株及山楂梔子南天竺諸卉移植院落者皆日漸葱蔚堂左隙地夷曠闢畦種菜復有豆棚瓜架錯綜其間放衙之暇負手閒行頓覺野趣橫溢商寶意太守鬱州紀風詩云積雨經旬懶出郊居然冷署類衡茅此其比矣

廳事前竹極茂密夏日有鳥來巢其上巢凡四五處翼

赤溪雜志

卷下

六

卵引雛頗不避人毛羽黃白不等或云鷺或云鶴殆皆海鳥也特怪海天遼闊胡不翩然遠舉翱翔於珠林瓊島間而乃投此冷落莎廳復不棲止雜樹必擇此君相處其殆亦潔清自矢而與吏隱有夙緣者耶

家嚴患癬土人有獻山鷄者謂食之可治風濕赤睛朱翼尾闊而距利家嚴惜其文采買而縱之廻翔後院叢樹間至晚不去越晨視之已杳考本草云山鷄一名鷺雉一名鵠鶩周有鷺鳧漢有鶩鶩冠皆取其文明俊

秀之義鷺與鶴同名山鷄鶴大而鷺小鷺與鶴同名錦  
鷄鶴文在綬而鷺文在身以此爲別大抵皆雉屬此亦  
斯土之嘉禽也噫負此壤質而僻在山海寥寂之區猶  
不免羅者之伺其可慨也夫

春夏之交聞鳴鳩聲甚清卽布穀鳥也攷布穀名多各  
因其聲似而呼之如俗呼阿公阿婆脫卻破衲之類吾  
鄉謂之催耕鳥亦謂割麥插禾當麥秋之際黃雲遍野  
餅餌風香枷板聲中慣聆清哢今赤溪二麥不宜而時

赤溪雜志

卷下

十七

有此鳥宦游萬里聞之惘然

居民善牧豕香山澳門等處銷售頗廣緣粵俗賽神婚  
禮概用燒豬復以尾長者爲貴蓋取有始克終之意而赤溪之豕  
爲最合度也夫豕以剛鬣見稱乃效濡魚之羞竊附犧  
鷄之義澤中千足竟與千戶侯等講貨殖者幸勿遼東  
視之也戲載之以資談柄

澤國生涯大率以魚爲利然廳東洋面分界旣狹此間  
居民復鮮習波濤罕有大號漁艇及晝仄籠箔諸具難

以出海採捕僅沿海小舟網有尋常鯈鰐鯉鯽之屬入街攤賣至他處得魚則多載往澳門並各口墟市銷售不復來此故春夏間港口雖帆檣如織漁舟屬集皆香山新甯漁戶之過境者耳

廳之西南鹿頸嘴白蕉角海面則頗有開築魚塉分界蓋廠張多捕魚者其艇卽名多艇然本小利薄亦時有歇業按字書無多字而廣東新語有蜑多多蓋土字網罟之屬

赤溪雜志

卷下

大

廳屬產蟹有蟹埠田頭尤多蟹有膏者皆圓臍最爲上品尖臍爲肉蟹次之價亦較賤其形與吾鄉所產迥異不知蟹圖記十二種中此爲何名也吾鄉蟹食稻始肥故必盛於九十月此則四五月卽充實頃有饋余數十枚者調以蜀薑下以越酒雖非菊花天氣而覩此雙螯八跪亦不禁動秋風鄉味之思焉

海旁雖無蠔田而石巖間亦產之以春夏時爲多蠔生石上魂礪相連如房故一名蠔房土人乘潮退卽掉小

舟往採其鮮者肉如蚌味極雋較之美人蠅肥西施乳滑未知孰後先也

明蝦一作螟蝦大者長五六寸肉色明透其首有紅膏凝結最鮮美赤溪亦時有之與膏蟹鮮蠔同爲珍饌又廣東新語云銀蝦出大金海上者原書金作襟亦香而細頭尾與鬚皆紅醃之味大佳可以久食此又海錯之可數者

蟹埠之外有蜆埠產蜆頗夥其白壳小蜆土人名曰米

赤溪雜志

卷下

九

螺廣東新語云凡南風霧重則多白蜆白蜆之形如霧自空而下漁人以爲天雨蜆子云故余有句云蜆多籠霧暗螺艇挾潮腥

粵中多蔗榨以製糖其利頗鉅曰竹蔗曰荻蔗連岡接阜幾與禾黍等赤溪所產之蔗質鬆而漿厚惟不能榨糖蓋土人亦不善榨也然清津流液固不讓紫梨朱橘矣

市蔬入饌者如波茄芦莧蘿蔔豇豆之屬不下十餘種

而余尤嗜瓠爰其蒼皮碧理瑩潔如玉可爲清供質極  
鬆滑以之合肉作羹亦受和因於隙地種之引蔓垂藤  
綠滿壞牆敗甃間結實時頗纍纍有致固不必五石六  
升以致用也余有句云未脫朝衫思苦筍且欣公膳有  
甘瓠

署中多竹而筍亦佳楊誠齋所謂竹似夷齊獨清筍似  
膝薛爭長也此間夏秋始萌犀角韃頭脫繩而出剗以  
爲蔬味頗甘美惜無東坡與參玉版禪耳

赤溪雜志

卷下

三

曹峯山中產蘭臘月間令人入山採之得少許一莖數  
花色如澹墨香細而甜置盆盎中清芬可翫阮通志云  
葉似菖蒲而闊者爲蕙屬又廣州志云龍門有大葉紫  
蘭未知卽此類否瀕海山中得此亦見十步之內必有  
芳草也

紫菜產銅鼓海石上土人候潮落時卽掉小艇往採之  
蓋恐其質纖薄潮至則浮去隨波蕩漾採不盈掬矣按  
郭璞江賦紫菜熒熒以叢被紫菜之名當始見於此本

草云紫菜一名紫萸生南海附石正青色取而乾之則

紫色亦石衣之屬鹹能軟堅凡癰結積塊之疾宜食之

新甯縣志云紫菜  
產銅鼓海者尤佳

粵中多白蟻書籍衣物遇之輒毀壞并能蝕銀大抵暗濕處易生之世以比陰險小人有不及防檢之患赤溪署尚軒爽余治事室中亦窗明几淨一日忽有白蟻蠕然緣壁而上旁架所庋簿卷竟爲所蝕幸覺察尚早不致大損噫海濱冷署旣無銀之可蝕乃敢於明潔之

赤溪雜志

卷下

主

地擾及簿書蠹之爲害蟲之爲賊殆有甚焉古人云此言雖小可以喻大觀於白蟻良發人深省

嶺南叢述云粵東產蠅樹郡邑中有蠅樹者蠅必多赤溪無蠅樹而亦營營時滿几案冬月寒冷略少春夏尤盛按詩小雅箋蠅之爲蟲污白使黑汚黑使白埤雅云青蠅亂色蒼蠅亂聲此固蟲豸中之僉王也安得一埽而空之廳治基址舊爲海灘故又多蚤土人呼爲沙蠅玉篇所謂曠人跳蟲也荒涼僻壤么魔之蟲亦復不少

可畏哉

前任喻叔芸司馬出示其所刻鏡芙軒詩鈔秋日山中

云簌簌響風聲雨後見秋意深林寂無人松竹滴蒼翠

悲秋云我亦悲秋客間居倍愴然疏花引寒蝶衰柳咽

殘蟬骨肉他鄉思詩書未了緣可堪蓬草下終日作秋

眠旅夜云遲遲何事不歸來愁倚門閭日幾回久客況

逢兵亂後窮鄉無奈歲華催縱教蹤跡憐飄梗詎有音

書寄折梅滿目干戈何處住望雲應向楚江隈感懷云

赤溪雜志

卷下

三

擬把深情訴碧霄二清十洞路迢迢牽牛何處通銀漢  
跨鳳當年感玉簫淨業自參龍女慧芳時翻惜雉媒驕  
條條金線從頭認製得羅裙可稱腰舟中寂坐云漫漫  
長夜路迢迢鬢影玄香兩寂寥賴有波心好明月多情  
留伴可憐宵斷句五言和劉松堂云冷烟寒食節瘴雨  
異鄉春雨中望衡山云江流盤九曲雲氣鎖千重七言  
和胡研生云雲因出後常多幻月好看時是未圓題劉  
渭田詩集云境從閱歷方能淡學有淵源始覺真和湯

紹卿云姓名久已標于佛骨相奇應抱九仙叔芸名增  
偉江西萍鄉人甲子舉人由中書俸滿截取同知現年  
已七十有四故常有歸田之思云

南海羅亨衢孝廉熙堯主講於赤溪之文昌宮從遊甚  
眾以詩見投又錄示其赴美國紀程詩有注云由日本  
往美國船經太平洋有三線路中線最穩而最遠南線  
頗熱近檀香山北線最近而最冷以近俄羅斯墨會峽  
日也自日本橫濱至美國金山由北線船行凡十六日

赤溪雜志

卷下

三

洋面二萬餘里下多地蠶叢生洋內大如浮柱風浪最  
靜故號曰太平洋洋內日晡時常見大魚噴水高數十

丈錄之以廣異聞

南方草木厥狀詭異自番舶互市每有移至中土者品  
類益繁固羣芳譜所莫能詳矣赤溪署中濃綠嫣紅頗  
足娛目余復購栽多種政暇課僅灌漑尤覺欣欣向榮  
細雨荷鋤春風曳杖賞心偶寄各詠絕句以紀之其署  
中所無者不列以示限斷蠻陬嘉植各擅色香味之奇

官閣閒吟聊具賦比興之義云爾詩錄於後

榕

惟榕能有容鬱然當階列遺愛如甘棠蔭陽比清樾

竹

長廊繞幽篁滿室惟綠雲炎州競芳艷清風讓此君

柳

嶺南宦游人江南思歸客何物最關情依依官柳碧

蕉

赤溪雜志

卷下

詩

江村昔避暑涼陰綠滿窗竭來住炎徼更愛一梳黃

吾鄉

之蕉春榮冬萎且不結子

嶺南四時俱盛花實甚繁

鐵樹

葉似荔而紫幹如密節菖蒲花如桂而不香中結小紅子廣州志謂周甲子一開開必丁卯年

無患子

紺柯花絕稀異木記嶺表我來適盛開何必逢丁卯

此木辟鬼魅亦復滌塵滓洞正多患願寶無患子

月季花

海嶠年復年惆悵對春色此花月月紅我髮星星白

墨蘭

蘭產曹峯尖如有翰墨綠鳥几供國香影淡青松烟

萱草

有木號無患有草能忘憂此間稱吏隱隱矣夫何求

梔子花卽簷菊花

公府如僧舍宜參簷菊林何日風塵客能抽清淨身

夾竹桃

赤溪雜志

卷下

三

愛此灼灼桃瞻彼漪漪竹此花合兩美禮矣亦不俗

玫瑰羣芳譜一  
名徘徊花

徘徊復徘徊柔條乃多刺嫣然一笑間獨饒色香味

唐詩

美人一笑  
紅玫瑰

榴花

照眼時時明吟詩笑五月何須志符瑞一蒂誇六實

晉安

帝時安石榴一蒂六實見宋書符瑞志去冬花實甚繁有一枝四五實至六實者

木芙蓉

點綴蠻荒艷花園錦障紅鄉心忽長觸江上採芙蓉余

居名芙蓉江

秋海棠

廣州三月卽花

漫灑相思淚牆陰秀醫勻綠肥紅瘦日依舊海棠春李  
安詞試問捲簾人卻道海棠依舊知否知否應是綠肥紅瘦

一品紅

經霜匪楓柏丹赤葉則同寄語詩畫家勿悞雁來紅

山楂

赤溪雜志

卷下

玄

宮粉與寶珠深淺都艷絕愛茲雪裡嬌居然標勁節

龍眼

龍眼能益智廣雅詞非誣我爲正厥名荔子爲君奴本  
荔子性熱龍眼性和平蓋資益以龍眼爲良也濟生方用之

蘋婆

一名九層皮一名鳳眼果廣東新語云梵語曰蘋婆一名林檎虞翻謂居時多種蘋

婆訶子樹余按林檎卽來禽乃北方之花紅與柰及蘋果皆有蘋婆之名與此迥異

昔植虞翻苑同榮訶子林蘋婆傳梵語奚必混來禽

卍字果

紫廻篆香碧曲彖雕欄紅此中有佳果小字將母同

蒲桃卽洋蒲桃非葡萄亦非胡桃

叢鬚花無瓣似剪絲毬新甘香乃在殼好釀蒲桃春廣東新語云花開叢鬚無瓣如剪黃綠絲毬羅浮人取以釀酒名蒲桃春

柚

容州臘脂腳滿載浮牂牁對此憶甘脆一株亦足多前梧州有容縣沙田柚名臘脂腳最佳常寄廣州以貽朋好

羊桃

赤溪雜志

卷下

毛

五棱辟嵐瘴璧薦冰盤宜蔓生別有種漫詠莫楚詩

番石榴

市舶通諸蕃異種來炎陬藍皮而紅瓢名借安石榴

赤溪雜志卷下